

# 《生命季刊》索閱單

網頁: [www.cclife.org](http://www.cclife.org) 電話: (630) 837-7551  
Email: [cclife@cclife.org](mailto:cclife@cclife.org); [cclife@gmail.com](mailto:cclife@gmail.com)

《生命季刊》在美國國內全年四期的印刷及郵寄成本費為美金 20 元；寄往加拿大全年四期費用為美金 40 元；寄到美國之外國家全年 60 美金。請弟兄姊妹按自己的經濟能力奉獻。

《生命與信仰》(生命季刊福音版)以簡體字出版，適於慕道友閱讀，每年兩期，每期 64 頁，在美國全年成本費為美金 10 元，寄往加拿大美金 20 元，其他國家美金 30 元。

本刊擬將調整印刷數量，我們盼望所有的讀者作出回應，我們將根據回應的數量來調整印刷數量。您若無經濟能力，不必奉獻，只須回應，請選第一項即可：

- 我願意繼續索閱《生命季刊》與《生命與信仰》。  
(不管您是否付費訂閱,您只要回應便可繼續收到刊物)
  - 我可以在網上閱讀文章，請不必再寄紙版刊物。
  - 我願訂閱《生命季刊》自  本期 /  下期起每期 \_\_\_\_\_ 份，現奉獻 \$ \_\_\_\_\_
  - 我願訂閱《生命與信仰》自  本期 /  下期起每期 \_\_\_\_\_ 份，現奉獻 \$ \_\_\_\_\_
  - 我願為  生命季刊經常費奉獻 \$ \_\_\_\_\_  
 中國大陸事工奉獻 \$ \_\_\_\_\_  
(傳道人培訓，貧弱群體等)
  - 我願為親友索閱《生命季刊》 \_\_\_\_\_ 份,自  本期/ 下期起寄發。現奉獻 \$ \_\_\_\_\_ (請另附其姓名地址和電話)
  - 我願為親友索閱《生命與信仰》 \_\_\_\_\_ 份,自  本期/ 下期起寄發。現奉獻 \$ \_\_\_\_\_ (請另附其姓名地址和電話)
- 我是  新訂戶  續訂戶 ID \_\_\_\_\_  
(ID 即郵寄標籤中您姓名上面的號碼)

我的姓名  Rev.  Mr.  Mrs.  Ms.  
(中文) \_\_\_\_\_  
(英文) \_\_\_\_\_  
地址 \_\_\_\_\_  
城市 \_\_\_\_\_ 省/州 \_\_\_\_\_  
郵編 \_\_\_\_\_ 國家 \_\_\_\_\_  
Home Phone \_\_\_\_\_ Cell \_\_\_\_\_  
Email \_\_\_\_\_

(奉獻方式及地址請參閱→)

## 本刊重要啟事

本刊於 2013 年開始已經每天都在網絡(本刊網頁)上發表文章，由於近年來網絡的普及，許多讀者已經可以隨時在網上閱讀辦刊文章；但仍然有比較傳統的讀者願意繼續閱讀紙版的《生命季刊》及《生命與信仰》。鑑於這種情況，我們決定繼續保持本刊的印刷版，但會根據讀者的需要減少印刷數量。因此敬請各位讀者使用本頁的索閱單作回應，您也可以使用 email 回應我們：[cclifefl@gmail.com](mailto:cclifefl@gmail.com) 我們將根據您的回應調整印數。

## 音像/書籍出版物

名稱	建議奉獻	數量	金額
《十字架的道理》平裝本(王峙軍牧師著)	\$10		
《行過流淚谷》(袁相忱師母梁惠珍見證)	\$5		
《中國的以巴弗》第一卷	\$5		
《中國的以巴弗》第二卷	\$5		
《中國的以巴弗》第三卷	\$5		
小提琴/鋼琴聖樂 CD 《十字架的故事》	\$5		
小提琴/鋼琴聖樂 CD 《聖誕故事》	\$5		
小提琴/鋼琴聖樂 CD 《主我讚美你》	\$5		
鋼琴聖樂 CD 《藏身主懷》	\$5		
鋼琴聖樂 CD 《神聖羔羊》	\$5		
鋼琴聖樂 CD 《主是磐石》	\$5		
鋼琴聖樂 CD 《美哉主耶穌》	\$5		
合計：			

您可索取以上出版品作為禮物贈送您的親友。建議您為製作成本奉獻(可免稅)。歡迎教會或團契集體索閱。

此費用已包括美國國內平郵費。美國以外國家或地區索閱者，請添加所需的郵費。

## 最佳奉獻方式：QuickPay with Zelle

北美大部分銀行均提供這項服務，具體操作方法如下：  
登錄您自己的網銀賬戶，找到 Pay bills & QuickPay with Zelle®→ 點擊 Add New recipient→ 點擊 Send money with QuickPay with Zelle→ 填寫收款人姓名 Recipient name: CCLiFe→ Recipient Email: [cclifefl@outlook.com](mailto:cclifefl@outlook.com)→ 請在 Memo 中，填寫您的地址 (mailing address)  
敬請您在完成奉獻之後，電郵至 [cclifefl@outlook.com](mailto:cclifefl@outlook.com) 告訴我們您的 mailing address 及奉獻金額，我們可以確定您的地址，及時把奉獻收據寄給您。

## 支票奉獻

美國奉獻：支票抬頭請寫：CCLiFe  
請寄至→ CCLiFe, 670 Bonded Pkwy  
Streamwood, IL 60107 USA

加拿大：支票抬頭請寫：CCLiFe Canada  
請寄至→ PO Box 76575 Super Center  
Markham ON L3R 0N5 Canada